

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 26

**Artikel:** Das Unglück von St-Nazaire  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752957>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# AUTOGIRO-FLÜGE IN BERN

Foto Jost



Bei dem vom Berner Aeroklub auf dem Bundesfeld veranstalteten Flugtag am vergangenen Sonntag bildete die Ausprobierung der Flugapparate. Bei diesem Flugtag, einer Leistung des Spanier La Cueva, sind die Flugzeuge im Wettbewerb durch horizontalen Fluchtflug ersetzt, da man stellen möchte und sich fast unbewusst Notwendigkeit ergibt. Die Flugzeuge kamen vor der Landung durch einen improvisierten Hindernislauf.



Der englische Pilot Rawson, der die Autogyro-Flugzeuge in Bern vorführt.

# JUNGFRAUSTAFETTE 1931



Metallflieger F. Schwabenbach von der Fluggruppe 'Jungfrauen' dirigiert in Thun die Staffette an Dr. Kay zur Weiterführung nach Luzern. Foto Schmid, Luzern



Das Flugzeug hat die Staffette über dem Flugplatz Dübendorf abgeworfen. Der zur Equipe gehörige Radfahrer läuft nach der Abwurfzeit. Die Staffette selber hat, wie wir im Bild sehen, den Boden noch nicht erreicht. Foto Schwabe



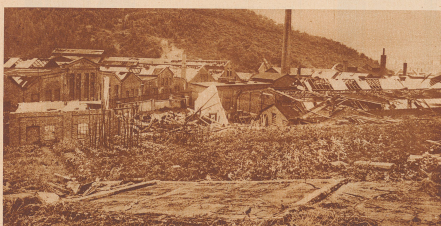
In Dübendorf. Der Radfahrer Volkert von der Grandpierre-Fluggruppe hat die von Flugzeug abgeworfene Staffette zu sich genommen. Er wickelt sie um das Lenk- und Steuerrad seines Rad. Foto Schwabe



Dr. Karl Buresch, der von internationalen Bundeskanzler Nikolaus von Salm-Reifferscheidt-Kinsky zu Berlin, wurde der hiesige Landeshauptmann von Niederösterreich. Dr. Karl Buresch von Niederösterreich. Er gehört der christlichsozialen Partei an.



Aus den Beisetzungsfestlichkeiten der ersten 77 Todesopfer des Schiffbruches des 'St. Philberts' in Nantes nahm auch Buresch teil.



Wirbelsturm über Westfalen. Am 17. Juni wurde Westfalen von einem schweren ozeanischen Wirbelsturm heimgesucht, der an mehreren Orten großen Schaden anrichtete. Am schwersten wurde die Stadt Pletzenburg von dem Unwetter betroffen. Die Pletzenburger Dachstuhlwerke sind vollständig zerstört. In dieser großen Fächerklinge wurden Dächer von Sturm fortgerissen, Kamine niedergelassen und ganze Gebäude weggerissen, so daß nur das Fundament zurückblieb. Die Katastrophe forderte mehrere Tausendopfer.

# Das Unglück von St-Nazaire

Der Untergang des Bergungsdampfers 'St. Philberts' ist eine der größten Katastrophen, von der die französische Schifffahrt je betroffen wurde. Bis jetzt sind mehr als 300 Entsetzte geborgen worden. Die Suche nach weiteren Opfern dauert an und täglich werden noch Leichen in großer Zahl aufgefunden. Bild: Der Bergungsdampfer 'La Loire' sucht eine traurige Fracht an dem Dock von St-Nazaire.



Im Hafen von St-Nazaire erwarten die Angehörigen der Verunglückten die Ankunft der Bergungsdampfer. Unser Bild zeigt eine in ihrer Trägheit erstarrende Szene: eine alte Frau hält Ausschau nach dem Schiff, das ihr die toten Verwandten wiederbringen soll.

## Dr. Dralle's BIRKENWASSER



das ideale  
Haarpflege-  
mittel  
des Herrn!

SAFTE DER BIRKEN  
KRAFTE DIE WIRKEN

In jeder Apotheke, in allen Droguerien, Parfümerien und  
Coiffeurgeschäften. En gros: A. Rach, Basel

## PHOTO- AMATEURE!

Was ist „SELO“?

„SELO“ ist der neue  
englische Rollfilm

„SELO“ ist der beste  
ROLLFILM

„SELO“ ist der  
SUPERFILM

Erhascht die Atome!  
Saugt Farben auf!

höchstempfindlich, feinkörnig  
orthochromatisch lichthoffrei!

„SELO“ ist überall Trumpf



## IN KEINER KÜCHE SOLLTE ER FEHLEN!

DER „FRIGORREX“ BIETET IHNEN:

Kalte Getränke · Frische tadellose Speisen  
Saftige Früchte · Eiswürfel · Gefrorenes  
und zahllose andere Vorteile · Er erspart  
Ihnen Verluste an verdorbenen Lebens-  
mitteln zu allen Jahreszeiten

Ein Schmuck ihrer Küche

Zuverlässig

Geräuschlos

Hygienisch

Anspruchlos

Preiswert!

Das ist der

Elektro-Automatische

BAYER-KÜHLSCHRANK

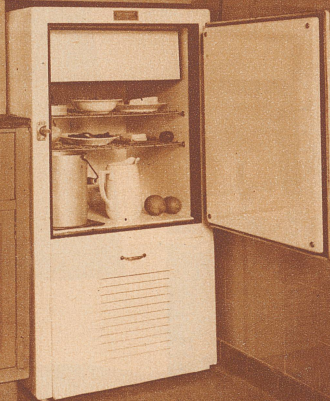
„FRIGORREX“

Verlangen Sie Offerte

Prospekte od. Ingenieur-

Besuch von der Spezial-

firma



**GEBRÜDER BAYER LUZERN** Frankenstr. 16  
Tel. 2208

Verkaufsbüro und Ausstellung Zürich: Alfred Escherstr. 27. Telefon 31.184

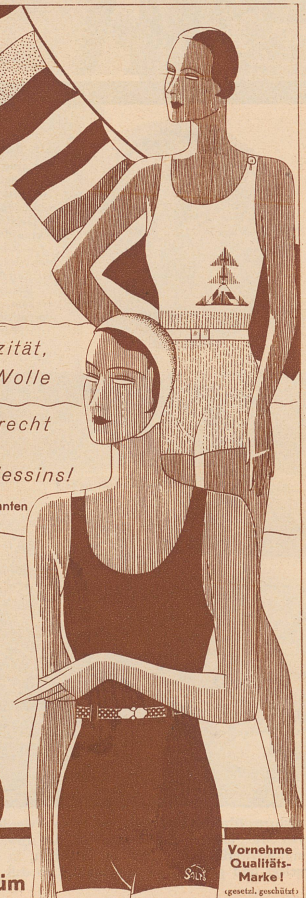
Hervorragende Elastizität,  
FEIN GESTRICKT in Wolle

garantiert meerwasserecht  
gefärbt, uni und in  
originellen Jacquarddessins!

Bezugsquellennachweis durch d. Fabrikanten  
E. A. Näf-Pellet & Cie., A.G., Murlen

SALTO

das bevorzugte,  
erstklassige Badekostüm



Vornehme  
Qualitäts-  
Marke!  
gesetzl. geschützt.